

1. Chế độ bồi dưỡng đi biển được chi trả cho những ngày thực tế đi biển và được thanh toán ngay sau khi đợt công tác kết thúc.

2. Các đối tượng đã được hưởng chế độ bồi dưỡng quy định tại Thông tư này thì không được hưởng chế độ bồi dưỡng bằng hiện vật quy định tại Thông tư số 20/TT-LB ngày 24-9-1992 của liên Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội - Y tế.

3. Hàng năm, căn cứ vào nhu cầu, đối tượng và mức chi quy định trên, Cục Bảo vệ nguồn lợi và các chi cục bảo vệ nguồn lợi lập dự toán chi chế độ bồi dưỡng này cùng dự toán chi thường xuyên gửi cơ quan chủ quản và cơ quan tài chính cùng cấp xem xét, trình cấp có thẩm quyền phê duyệt theo quy định tại Thông tư số 9/TC-NSNN ngày 18-3-1997 của Bộ Tài chính hướng dẫn việc phân cấp, lập, chấp hành và quyết toán ngân sách nhà nước.

Riêng năm 1998, nguồn kinh phí chi trả chế độ bồi dưỡng đi biển, đơn vị sắp xếp trong dự toán ngân sách năm 1998 được cấp có thẩm quyền giao.

4. Thông tư này được thực hiện từ ngày 1 tháng 1 năm 1998. Các quy định trước đây trái với Thông tư này đều bãi bỏ.

Trong quá trình thực hiện, nếu có gì vướng mắc, đề nghị phản ánh về liên Bộ để nghiên cứu, giải quyết.

K.T. Bộ trưởng Bộ Thủy sản  
*Thứ trưởng*

**NGUYỄN NGỌC HỒNG**

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính  
*Thứ trưởng*

**TÀO HỮU PHÙNG**

K.T. Bộ trưởng, Trưởng ban  
Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ  
*Phó Trưởng ban*

**TÔ TỬ HẠ**

## TÀI CHÍNH - CÔNG NGHIỆP

### **THÔNG TƯ liên tịch số 62/1998/ TTLT-BTC-BCN ngày 13-5-1998 về việc quản lý và sử dụng tiền bán hồ sơ mời thầu các dự án BOT nước ngoài.**

Căn cứ Nghị định số 87-CP ngày 23-11-1993 của Chính phủ ban hành Quy chế Đầu tư theo hình thức Hợp đồng Xây dựng - Kinh doanh - Chuyển giao;

Căn cứ Nghị định số 43-CP ngày 16-7-1996 của Chính phủ ban hành Quy chế Đấu thầu và Thông tư liên Bộ số 2-TTLB ngày 25-2-1997 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư - Bộ Xây dựng - Bộ Thương mại hướng dẫn thực hiện Quy chế Đấu thầu;

Căn cứ các quyết định của Thủ tướng Chính phủ giao nhiệm vụ cho Bộ Công nghiệp là cơ quan nhà nước có thẩm quyền thực hiện triển khai các dự án BOT ngành điện;

Để tạo điều kiện cho việc thực hiện và triển khai có hiệu quả các dự án BOT ngành điện, Bộ Tài chính và Bộ Công nghiệp thống nhất quy định các nội dung chủ yếu trong việc quản lý và sử dụng tiền bán hồ sơ mời thầu các dự án BOT ngành điện như sau:

#### I. CÁC QUY ĐỊNH CHUNG

1. Các hoạt động phục vụ cho công tác mời thầu, xét thầu các dự án BOT của nước ngoài do Bộ Công nghiệp quản lý được thực hiện theo nguyên tắc tự cân đối chi phí. Bộ Tài chính không cấp phát từ ngân sách để phục vụ cho nhu cầu chi của các hoạt động này.

2. Tùy theo tính chất, quy mô của từng gói thầu, bên mời thầu (Bộ Công nghiệp) được định ra mức thu của từng hồ sơ mời thầu. Mức giá này được xây dựng trên các khoản chi hợp lý được quy định tại Điểm 2, Mục II của Thông tư này.

Tiền thu được do bán hồ sơ, Bộ Công nghiệp được giữ lại để trang trải cho các hoạt động liên quan đến công tác mời thầu và xét thầu.

3. Các hoạt động liên quan đến công tác mời thầu, xét thầu phải thực hiện theo các quy định hiện hành.

## II. CÁC QUY ĐỊNH CỤ THỂ

### 1. Khoản thu từ tiền bán hồ sơ mời thầu:

Bộ Công nghiệp phải gửi vào tài khoản của Bộ mở tại Kho bạc Nhà nước.

### 2. Các khoản chi được quy định như sau:

- Chi phí cho công tác kiểm tra, thẩm định dự án bao gồm cả tiền ăn, ở, di lại;
- Chi phí phục vụ cho công tác triển khai dự án: Thuê, mua các phương tiện làm việc, trang thiết bị văn phòng, mua tài liệu. Tập huấn, hướng dẫn nghiệp vụ, in ấn, dịch thuật tài liệu, văn phòng phẩm...;
- Thuê tư vấn tham gia nghiên cứu đánh giá dự án;
- Thuê luật sư tư vấn về các vấn đề pháp lý;
- Bồi dưỡng cho thành viên hội đồng xét thầu.

## III. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Căn cứ vào từng giai đoạn cụ thể, khối lượng công việc và tùy theo tiến độ thực hiện hợp đồng BOT đã được ký kết, mỗi quý Bộ Công nghiệp lập nhu cầu chi tiêu gửi Kho bạc Nhà nước cấp phát theo tiến độ dự án.

2. Hàng năm, Bộ Công nghiệp phải quyết toán các khoản thu chi tài chính liên quan đến hoạt động mời thầu, xét thầu và có báo cáo gửi Bộ Tài chính.

Khi kết thúc dự án, số tiền thu được do bán tài liệu mời thầu nếu lớn hơn chi phí đã được quy định tại Điểm II Phần 2, Bộ Công nghiệp có trách nhiệm nộp hết vào ngân sách nhà nước.

Thông tư này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 1 tháng 1 năm 1998. Trong quá trình thực hiện có gì vướng mắc hai Bộ sẽ tiếp tục nghiên cứu, sửa đổi.

K.T. Bộ trưởng Bộ Công nghiệp  
*Thủ trưởng*

LÊ HUY CÓN

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính  
*Thủ trưởng*

PHẠM VĂN TRỌNG

BỘ KHOA HỌC, CÔNG NGHỆ  
VÀ MÔI TRƯỜNG

**QUYẾT ĐỊNH số 395/1998/QĐ**  
**BKHCNMT ngày 10-4-1998 về**  
**việc ban hành Quy chế Bảo vệ**  
**môi trường trong việc tìm kiếm,**  
**thăm dò, phát triển mỏ, khai thác,**  
**tàng trữ, vận chuyển, chế biến**  
**dầu khí và các dịch vụ liên quan.**

BỘ TRƯỞNG BỘ KHOA HỌC, CÔNG NGHỆ  
VÀ MÔI TRƯỜNG

*Căn cứ Nghị định số 22-CP ngày 22-5-1993 của Chính phủ về nhiệm vụ, quyền hạn và tổ*